



grenzenlos

12. UND 13. AUGUST 2006

Im Tucherschloss wird wieder groß gefeiert! Zum 4. Mal steigt das Internationale Fest der Partnerstädte auf dem gesamten Schlossareal.

Die *museen der stadt nürnberg* und das Amt für Internationale Beziehungen widmen es diesmal Antalya, der südtürkischen Stadt zwischen Taurusgebirge und Mittelmeer. Am Samstag und Sonntag, den 12. und 13. August 2006, feiert Nürnberg die lebendige Städtepartnerschaft mit einem hochkarätigen Kulturprogramm. Als kleiner Vorgeschmack einige unserer Festival-Highlights:

Eine Mischung aus **progressiv-melodiöser Rockmusik mit orientalischer Würze** bietet die Band *Quantensprung* (Sa, 19 Uhr und So, 19.15 Uhr). **Mit modernen und historischen Instrumenten** interpretiert die charismatische Gruppe *Scirocco* türkisches Liedgut (Sa, 16.15 und 21 Uhr). **Mal jazzig-modern, mal traditionell** begeistert der Saz-Virtuose *Kemal Dinc* mit seinem „Drama-Ensemble“ das Publikum (So, 14.45 und 17 Uhr).

Im Hirsvogelsaal liest der fränkische Autor und Dramatiker *Fitzgerald Kusz* zusammen mit dem türkischen Schriftsteller *Ahmed Tüzün* (Sa, 17 und 18.30 Uhr und So, 16 Uhr). Stimmungsvoll erzählt *Ulla Konold* ihre alttürkischen **No-madenmärchen** „An Nachtfeuern der Karawan-Serail“ (Sa, 20 Uhr und So, 19 Uhr). Heitere Geschichten aus der Türkei verspricht die **Lesung** aus dem Buch „Liebe, Lügen und Gespenster“, vorgetragen von Schauspieler *Thomas Nunner* (So, 17 und 18 Uhr). Mit den **Filmen** „Auf nach Alanya“ und „Atatürks Töchter“ projizieren die Filmemacher *Gülseren Suzan* und *Jochen Menzel* die türkische Kultur auf die Leinwand (Sa, 16.15 und 22.15 Uhr und So, 11.15 und 20.15 Uhr). **„Kopftuchkulturen im Orient und Okzident“** heißt das Thema des Vortrags von Soziologin *Meral Akkent* (So, 13.15 Uhr).

Anmut und Schönheit wiegen in jeder Hüftbewegung von **Bauchtänzerin Enussah** mit (Sa, 18.15 Uhr und So, 14.30 Uhr). Anschließend **Bauchtanz-Workshop** (Sa, 18.30 Uhr und So, 14.45 Uhr). Die kleinen Festbesucher dürfen sich auf ein **Kinderstück** des *Perspektif Theaters* (So, 16 Uhr) sowie **türkische Schattenspiele und Papierkunst** freuen.

Dem türkischen Dichter *Nâzım Hikmet* ist eine **Ausstellung** im Foyer des Tucherschlosses gewidmet. Unter dem Titel „ARKEO-ART, Vergangenheit und Heute“ sind im Hirsvogelsaal **Druckgrafiken** von Künstlern aus Antalya zu sehen.

Besondere Attraktionen, wie ein **türkischer Bazar**, ein **orientalisches Zelt** mit Wasserpfeifen, Tee und exotischen Gewürzen runden das Programm ab. Und wie immer führt „Katharina Tucher“ durch das Schloss. Für das leibliche Wohl sorgt der Gastrobetrieb *Bülbül* mit orientalischen Spezialitäten.

Feiern und tanzen Sie mit uns – 1001 Nacht im Tucherschloss!

Sa, 12.08.2006, 16 bis 23 Uhr
So, 13.08.2006, 11 bis 21 Uhr

Eintritt frei!

Museum Tucherschloss,
Hirschelgasse 9-11, Nürnberg

Infos unter:

Tel. (0911) 231-54 20 oder
(0911) 231-50 46.

museen@stadt.nuernberg.de,
www.museen.nuernberg.de/tucherschloss

Wir danken dem Amt für Kultur und Freizeit der Stadt Nürnberg und in:san, der Initiative zur Förderung der Städtepartnerschaft zwischen Nürnberg und Antalya, für die Unterstützung!



* Programmänderungen vorbehalten